

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

14.11.2007

B6-0454/2007 }
B6-0457/2007 }
B6-0460/2007 }
B6-0468/2007 }
B6-0469/2007 } RC1

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено, съгласно член 115, параграф 5 от правилника, от

- John Bowis, Mario Mauro, Bernd Posselt и Eija-Riitta Korhola, от името на групата PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes, Elena Valenciano Martínez-Orozco и Alain Hutchinson, от името на групата PSE
- Thierry Cornillet, Fiona Hall и Marios Matsakis, от името на групата ALDE
- Raúl Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE
- Vittorio Agnoletto, от името на групата GUE/NGL

вместо предложенията за резолюция, внесени от следните групи:

- PPE-DE (B6-0454/2007)
- Verts/ALE (B6-0457/2007)
- PSE (B6-0460/2007)
- ALDE (B6-0468/2007)
- GUE/NGL (B6-0469/2007)

относно Сомалия

RC\694964BG.doc

PE396.120v01-00}
PE396.123v01-00}
PE396.126v01-00}
PE396.134v01-00}
PE396.135v01-00} RC1

BG

BG

Резолюция на Европейския парламент относно Сомалия

Европейският парламент,

- като взе предвид предишните си резолюции относно ситуацията в Сомалия,
 - като взе предвид предишните изявления, направени от Върховния представител на Съвета на Европейския съюз по общата външна политика и политиката на сигурността Хавиер Солана и на европейския комисар по развитието и хуманитарната помощ Луи Мишел,
 - като взе предвид изявлението, подписано от 40 неправителствени организации, изразяващо загриженост относно разрастването на хуманитарната катастрофа в Сомалия,
 - като взе предвид плана за национално помирение, представен в резолюция 1744 на Съвета за сигурност на ООН, приет през февруари 2007 г. като последица от победата на Етиопия над Съюза на ислямските съдилища,
 - като взе предвид предстоящата среща на високо равнище между ЕС и Африка, която ще се проведе в Лисабон на 8 и 9 декември 2007 г.,
 - като взе предвид член 115, точка 5 от своя правилник,
- А. като има предвид, че най-малко 80 човека са загинали по време на последните сблъсъци между бунтовниците от Съюза на ислямските съдилища и обединените войски на етиопското правителство и сомалийското преходно федерално правителство,
- Б. като има предвид, че Сомалия не е имала функциониращо правителство от свалянето от власт на режима на Сиад Баре през 1991 г. и оттогава до сега политическата ситуация в страната представлява анархия, характеризираща се с въоръжени сблъсъци между племената и бандитизъм,
- В. като има предвид, че Агенцията на ООН за бежанците оценява, че поне 100 000 души са се преселили поради неотдашните въоръжени сблъсъци между Съюза на ислямските съдилища и обединените войски на етиопското правителство и преходното федерално правителство; и като има предвид, че тези сражения доведоха до смъртта на много цивилни жители; и като има предвид, че безопасността на останалото население представлява въпрос на сериозна загриженост,
- Г. като има предвид, че постоянно влошаващата се ситуация на сигурността в столицата на Сомалия, Могадишу, попречи на националните и международни неправителствени

RC\694964BG.doc

PE396.120v01-00}
PE396.123v01-00}
PE396.126v01-00}
PE396.134v01-00}
PE396.135v01-00} RC1

организации да се справят с разрастването на хуманитарната катастрофа в Сомалия и да реагират на спешните случаи,

- Д. като има предвид, че Бюрото за анализ на осигуряването на прехраната (FSAU) оценява, че около 38 000 деца на възраст под пет години сред селското население страдат от остро недохранване, а 10 000 деца страдат от много тежко недохранване и са с риск за живота си, ако не получат подходяща грижа,
- Е. като има предвид, че случаи на холера са били потвърдени в региона; и във връзка с това трябва да се предприемат спешни мерки за снабдяване на преселниците с чиста вода и санитарни приспособления с цел ограничаване на разпространението на болестта,
- Ж. като има предвид, че според оценка на Координационното бюро на ООН по хуманитарните въпроси (КБХВ) - Сомалия, около 450 000 души са се преселили поради сраженията през 2007 г., като с това броят на преселниците в Сомалия достигна до повече от 850 000 души, включително около 400 000 преселени от началото на гражданската война през 1990 г.,
- З. като има предвид, че сред население от 10 милиона жители, около 1.5 милиона сомалийци имат нужда от международна помощ,
- И. като изразява загриженост от продължителната гражданска война в Сомалия и нейните последици за мира и процеса на помиряване в страната, както и за сигурността и стабилността на Африканския рог като цяло,
- Й. като има предвид, че сомалийският премиер Али Мохамед Геди подаде оставка след конфликт с президента Абдула Ахмед Юсуф; като има предвид, че това задълбочи политическия импас в страната,
- К. като има предвид, че бунтовниците от Съюза на ислямските съдилища бойкотираха помирителната среща, организирана от преходното правителство през миналия месец, а етиопският премиер, Мелес Зенави, е заявил, че етиопските войски ще се изтеглят, едва когато миротворците на Африканския съюз пристигнат в Могадишу,
- Л. като има предвид, че бунтовниците от Съюза на ислямските съдилища изключват какъвто и да било политически диалог с правителството, докато етиопската армия се намира на територията на Сомалия, като има предвид, че продължаването на етиопската намеса усложнява още повече ситуацията в региона, както и предполагаемата подкрепа, оказвана от други държави, а по-специално от Еритрея, за Съюза на ислямските съдилища,
- М. като има предвид, че извършителите на повечето от убийствата на журналисти през 2007 г. остават неизвестни, и като има предвид, че досега служителите на сомалийското правителство не са осъдили убийствата, нито са разследвали, арестували или обвинили някого във връзка с тях,
 - 1. осъжда твърдо сериозните нарушения на международното хуманитарно право и

RC\694964BG.doc

PE396.120v01-00}
PE396.123v01-00}
PE396.126v01-00}
PE396.134v01-00}
PE396.135v01-00} RC1

правата на човека, извършени от всички страни по конфликта в Сомалия; призовава за незабавното прекратяване на враждебните действия; изисква от всички враждуващи фракции да се въздържат от безразборни нападения над цивилното население и призовава за създаването на независима комисия, която да разследва военнопредстъпленията и нарушенията на правата на човека;

2. напомня, че международната общност и всички страни по настоящия конфликт носят отговорност за закрилата на цивилното население, позволяването на доставките на помощи, спазването на хуманитарните зони и безопасността на хуманитарните работници; изисква следователно незабавното създаване на условия за адекватен отговор на хуманитарната катастрофа в Сомалия;
3. предупреждава, че освен ако не бъдат взети бързи и твърди мерки от страна на международната общност за стабилизиране и постепенно подобряване на положението, съществува видима опасност конфликта в Сомалия да се превърне в регионална война, засягаща целия Африкански рог;
4. призовава международната общност да увеличи и подкрепи дипломатическите усилия за слагане край на продължаващото насилие и да предложи постоянен механизъм за договаряне и контролиране на незабавното прекратяване на огъня;
5. призовава преходното федерално правителство (ПФП) да се включи в консултативен процес с ключови сомалийски заинтересовани страни, вследствие на което да бъде назначен нов министър-председател; призовава всички заинтересовани страни в Сомалия да подновят своите усилия за политически диалог и да се съсредоточат върху подновяването на процеса, очертан в Преходната федерална харта; подчертава, че успешният диалог и помиряването са от изключително значение за гарантирането на свободни и честни избори през 2009 г., както и за установяването на траен мир и стабилност в Сомалия;
6. призовава за прекратяването на всички външни военни намеси в Сомалия;
7. призовава за засилване ролята на гражданското общество, и по-специално на жените, в процеса на национално помирение;
8. приветства усилията на Африканския съюз да организира сила за опазване на мира, която да подпомогне процеса на национално помирение, но изразява своето съжаление за факта, че досега са развърнати едва 1600 войника от осемте хиляди които АС се беше съгласил да изпрати; призовава следователно Африканския съюз да насърчи своите държави-членки да изпълнят поетите ангажименти за принос към силата за опазване на мира; призовава в тази връзка ЕС да увеличи своите усилия за предоставяне на нужната политическа, финансова и логистична подкрепа за развърщането на мироопазващите войски на Африканския съюз, както и за всички

други стъпки, водещи до улесняването на мирния процес;

9. призовава международната общност да усилва дипломатическите усилия за постигане на мир и стабилност в Сомалия, както и да избягва опростенческите възприятия на терористичните заплахи на Африканския рог, използвани навремето за отвличане на вниманието от вътрешни проблеми и за подготвяне на външна военна намеса;
10. подновява своя призив към Международната контактна група за Сомалия, състояща се от Африканския съюз, Организацията на обединените нации, Европейския съюз, Съединените американски щати, Швеция, Норвегия, Италия, Танзания и др., да насърчи положителния политически напредък и ангажирането с действащи лица вътре в Сомалия, така че да се подкрепят институциите и изпълнението на Временната федерална харта, установяването на ефективно управление и стабилност, както и да се подходи към въпроса за загрижеността на международната общност относно тероризма.
11. Призовава международната общност и в частност ЕС да увеличат предоставената хуманитарна помощ за вътрешно разселените и за хората в нужда;
12. призовава настоятелно за строго и подновено прилагане и за контрол на наложеното от ООН през 1992 г., но недостатъчно спазвано, оръжейно ембарго срещу Сомалия; призовава за започване търсенето на отговорност от нарушителите на оръжейното ембарго срещу Сомалия;
13. подчертава, по-специално, неотложната нужда от закрила на журналистите и осъжда поведението на сомалийското правителство; неговите действия, свързани със систематичен тормоз на журналисти, закриване на информационни източници и липса на разследване на убийствата на журналисти дълбоко са засегнали професията на независимите репортери в Сомалия; призовава временното сомалийско правителство да разследва тези нападения, както и да спре извършвания от самото него тормоз върху медиите;
14. призовава на срещата на върха „ЕС-Африка“ неотложно да се разгледа тежкото положение в Сомалия;
15. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, генералния секретар Африканския съюз, ООН, междуправителствения орган за развитие (IGAD), председателя на преходното федерално правителство на Сомалия, правителството на Етиопия и Панафриканския парламент.